

## CURACAO

## Agenda

## Willemstad

DONDERDAG  
BIOSCOPE — Cinelandia 19.00 — 21.00: Mundo demonio y carne; Roxy 20.00: El Cid; Cine Rio 20.00: Que me maten en tus brazos; West-End 19.00 — 21.00: De gevangene van de Maharadja; Caribe 20.00: Robinson Crusoe on clipper island; Royal 20.00: El culpable; Asiento 20.30: Wild river.  
BOTICA'S — Brion (O) tel. 23222; Juliana (P) tel. 12400

VRIDAG  
BIOSCOPE — Cinelandia 19.00 — 21.00: El Cid; Roxy 21.00: El Cid; Cine Rio 20.00: French mistress; West-End 19.00 — 21.00: Brige to the sun; Caribe 20.00: Robinson Crusoe on clipper island; Royal 20.00: Th., plunderers; Asiento 20.30: The wonders of Alladdin

## Emmestad

OS/TELECOMMUNICATION — Kantoor open: M.E. Celestina tel. 2307, 43890, 2400.  
PERSONNEL SERVICES — T.R. van Heydoorn, Witte de Withlaan 7, Gr. Kwartier tel. 0-43862; Passage (Reisbureau Maduro) A.G. de Windt, Cas Coraweg 85 tel. 0-35767, 2400  
MATERIALS DEPARTMENT — O.B. Merlijn, Biesheuvel 4 tel. 0-36484, 2400  
NV CSM-SHIP AGENCY — G.R. Mon santo tel. 8173, 2400

## Burgerlijke Stand

GEBOREN — 12 oktober: Ruben Sandries — Overman; Stanley Kraal; 13 oktober: Gerald Bentura; Jerusha Fornerino — Mattheuw; 14 oktober: Dolores Koolman; Rignald Jakoba — Pieter; Lydianne Pieter; 15 oktober: Marilyn Kleinmoedig — Statia; Yolanda Chang — Chiu; Hayla Fonseca — Salcedo; 16 oktober: Elvis Marquita — Schmidt; Remigio Weert — Ascension; 17 oktober: Thelma Mercuur — Hermelijn; Johr es Segers — de Haan.

ONDERTROUWD — 17 oktober: Johannes van Tilborg en Selsa Root; GETROUWD — 17 oktober: Edwin Boekhoudt en Maris Hupsel; Frank Mathilda en Rita White; Mario Francisca en Maria Latina; Prudencia Adopite en Juliana Boelbaai.

## Ruzie tussen vader en zoon

(van onze verslaggever)  
WILLEMSTAD. — Om 01.30 uur 's nachts werd in de Heerlenstraat assistentie gevraagd bij een ruzie tussen een vader en zijn 25-jarige zoon. De zoon had aan zijn vader f 3,— gevraagd om naar de nachtclub te gaan, maar deze weigerde. Hierop werd de zoon zo kwaad, dat hij een ruit stuk sloeg, bloempotten ontvoerde en zijn zus mishandelde. Toen de politie ter plaatse verscheen, was hij bijzonder opgewonden en ter kalmering werd hij naar de wacht overgebracht. Na behoorlijk te zijn onderhouden, werd hij weer naar huis gestuurd.

## President Bundesbank: Dollar staat sterk

## Handhaving goudprijs verwacht

KARLSRUHE (RTR). — De president van de Westduitse Bundesbank, K. Blessing, heeft op een bijeenkomst van directieuren van spaarbanken in Karlsruhe verklaard dat er een ernstig gevaar voor de dollar bestaat.  
Hij zei geen reden te zien om te twijfelen aan de herhaalde verklaringen van de regering van de V.S. dat zij de goudprijs niet zal veranderen. „De Amerikanen weten, dat een verhoging van de goud-

## Diefstal van damesondergoed

(van onze verslaggever)  
WILLEMSTAD. — Een dame deed gisteren aangifte van diefstal van een aantal jurken, ondergoed, nachtpoppen, een nieuwe tas, enkele overhemden en een groot aantal lappen stof. De gezamenlijke waarde hiervan bedraagt ongeveer f 200,—. Deze goederen werden in de loop van de afgelopen week uit een koffer in haar slaapkamer weggenomen. De recherche stelt een onderzoek in.



Vorige week vrijdagavond werd in Hotel Curaçao Intercontinental een samenkomst gehouden van de raad van commissarissen waarbij de hotel-directie aanwezig was. Deze bijeenkomst geschiedde naar aanleiding van het eerste lustrum, dat door het hotel werd gevierd. De heer Norman M. Chumaceiro, president van de N.V. Hotelmaatschappij „El Curaçao“, deelde herinneringsplaketten uit. Ook personen, die op de een of andere wijze een aandeel hebben gehad in het tot stand komen van het hotel, waren bij deze gelegenheid uitgenodigd. Op de foto: de heer C. D. Kroon, minister van Sociale en Economische Zaken, neemt een plakett in ontvangst van de heer Norman Chumaceiro (rechts).

— 53 Boliviaanse politici die beschuldigd zijn van deelneming aan een complot om de regering in La Paz omver te werpen, zijn over de grens met Paraguay gezet. Drie verdachte politici mochten wegens gebrek aan bewijs in het land blijven. (AFP)

## Tevoren aangekondigd

## Russen lanceren met succes nieuwe raket

MOSKOU (ANP). — De Sovjet-Unie heeft proeven met meertrapsraketten in het gebied van de Stille Oceaan genomen, aldus meldde het Russische persbureau Tass gisteren.  
Tass meldt verder, dat de raketten van een nieuw type waren en dat de afgelegde afstand 12.000 km is geweest.  
Tass heeft enkele dagen geleden reeds aangekondigd, dat tussen 16 en 17 oktober en 30 nov. proeven genomen zouden worden met meertrapsraketten voor kosmische doeleinden.  
Wegens de „goede resultaten“ van

de proeven is een van de reeds aangekondigde doeleinden (den Western van de Marshall-eilanden) met ingang van vandaag/donderdag tijdelijk tot eventuele nadere aankondiging vrijgegeven voor het zee- en luchtverkeer.

## Capablanca zet toernooi voort

(Van onze verslaggever)  
WILLEMSTAD. — Eergisteravond werden in het CCC-gebouw door de schaakvereniging Capablanca enkele uitgestelde partijen voor het kampioenschap 1962 gespeeld.  
In de A-klasse won Pang-Atjok van La Paz. Maduro versloeg Plaate en de afgebroken partij tussen Lopes en Merlijn bleef na hervatting onbeslist. Door herhaling van zetten werd de partij automatisch remise.  
In de B-klasse won Tomsjansen de beslissingspartij voor de 3e plaats van Zalm, die 4e werd. De Koning eindigde als eerste terwijl Sneider tweede werd.  
In de C-klasse werden 3 partijen gespeeld. Berkenmijer versloeg Spencer. Santiroma verloor van Penso en De Jesus van Sneider.  
Tevens werd een aanvang gemaakt met de promotie-degradatie-wedstrijd van de A- en B-klasse. De eerste partij, gespeeld tussen De Koning en Sneider, werd door eerstgenoemde gewonnen.

## Credit Uniondag in Kransgebouw

WILLEMSTAD. — In het kader van de Internationale Credit Uniondag zal vanavond in het Centro Educativo Cooperativista (het vroegere Kransgebouw) een lezing gehouden worden door Dr. L. E. Triebels, die als docent verbonden is aan de Carolus Magnus universiteit van Nijmegen. De hoogleraar zal spreken over culturele anthropologie.  
Aan de avond wordt voorts medewerking verleend door de Curaçase schrijver en dichter Pierre Laufer, die uit eigen werk zal voordragen.

## Kleuter aangereden

WILLEMSTAD. — Gisteren omstreeks 12.25 uur werd een vijfjarige jongen op de Scharloeweg door een personenauto aangereden. De jongen had geen uitwendige verwondingen, maar kon niet op eigen benen staan. Hij werd naar het ziekenhuis gebracht en opgenomen. Het jongetje was voor een stilstand vrachtauto al rennende de rijbaan overgestoken op het moment, dat de personenauto reeds dicht was genaderd.

## Engelse vertaling merkenverordening

WILLEMSTAD. — Om in bredere kring bekendheid te geven aan de verschillende faciliteiten, die de Nederlandse Antillen verschaffen in het kader van het streven naar aantrekkings van nieuwe industrieën heeft de R.V.D. in brochurevorm een Engelse vertaling gepubliceerd van de inhoud der Merkenlandsverordening onder de titel „Trade Mark Act of the Netherlands Antilles“.

## Officier eist zware straf voor aanranders

(Van onze verslaggever)  
WILLEMSTAD. — Met gesloten deuren werd behandeld de zaak tegen vier onverlaten, die enige tijd geleden op Scharloo een vrouw met minder eerbare bedoelingen molesteerden. In een fel requisitoir eiste de officier van justitie tegen A. C. J. en tegen A. D. C. onderscheidenlijk drie en twee jaar gevangenisstraf. Tegen R. R. L. (pas 16 jaar) en J. A. P. requi-reerde hij resp. één jaar en zes maanden en één jaar gevangenisstraf.

## Inbrekers

Terzake van inbraken in bars, winkels en opslagplaatsen stonden gisteren voor het gerecht in eerste aanleg vijf verdachten terecht, die de omgeving van Sufficient geruime

tijd onveilig maakten. Tegen de man A.A.M., een bekend recidivist, die de aanvoerder van de bende bleek te zijn, eiste de officier van justitie twee jaar gevangenisstraf zonder aftrek, tegen E.S.M. één jaar, waarvan vier maanden voorwaardelijk, tegen L.W. eveneens één jaar met aftrek, tegen L.A.W. één jaar, waarvan vier maanden voorwaardelijk, en onderzichts-ling van de reclustering, en tenslotte tegen A.D.C. één jaar zonder aftrek. Over 14 dagen zal de rechter uitpraak doen.

## Kwitantieloper

De kwitantieloper E.E.W. was reeds in april van dit jaar door zijn patroon ontslagen, maar de man ging rustig door met het innen van gelden ten nadele van zijn voormalige werkgever. Hij liep tenslotte tegen de lamp en werd gisteren voor de rechter geleid wegens verduistering. De officier van justitie wilde rekening houden met de huishoudelijke omstandigheden, waarin de verdachte verkeerde, en eiste een voorwaardelijke straf van zes maanden. De rechter stelde de man, hangende het vonnis, voorlopig op vrije voeten.

## Jaloezie

Tot één jaar gevangenisstraf werd veroordeeld de man E.E.F., die uit jaloezie de kleding van een vriendin in brand had gestoken waardoor ook een gedeelte van de houten woning vlam vatte. Met behulp van enige omwonende konden de bewoners nog net op tijd de brand blussen.

## Sardientjes

Eveneens tot een jaar gevangenisstraf werd veroordeeld de man J.M.F., die tijdens een meningsverschil over een blik sardientjes het mes trok en daarmee de man V. in zijn linkerzijde stak. Het slachtoffer moest ijlings in het ziekenhuis worden opgenomen, waar operatief in grijpen noodzakelijk bleek.

## ORANGE Crush

Kijkt U eens hedenavond van 8.00 en 8.30 uur naar

„Bachelor Father“

het Orange-Crush programma U gebracht via Tele-Curacao.

## ORANGE Crush



Waarom nog langer tobben..

met houten jaloezieën, die altijd stoffig zijn en praktisch niet zijn schoon te houden.

INDUSTRIE- en HANDELMAATSCHAPPIJ KOOYMAN N.V.

levert U aluminium en stalen louvres met glas-jalouzen 4" en 6", helder en mat, modern en praktisch.

Verhoogt het aanzien van Uw huis met glazen jaloezieën van:

INDUSTRIE- en HANDELMAATSCHAPPIJ

KOOYMAN N.V.

Dominguito, tel. 35150 — Sta. Maria, tel. 43322

## Pengel

AMSTERDAM. — In het jongste nummer van „Elseviers Weekblad“ verscheen onder de titel „Pengel“ het volgende hoofdstuk:

„De heer Pengel, leider van de Surinaamse nationalistische partij, heeft meegedeeld, dat zijn land nu wel een tijdje met Nederland verbonden wil blijven, doch dat wij niet altijd op zijn stam kunnen rekenen.“

Wij zouden de heer Pengel de raad willen geven eens te zien wat er bijv. in Congo of in Nieuw-Guinea gebeurt: dan begrijpt hij misschien met vuur te spelen door de band met Nederland zo roekeloos te hanteren. Wij kunnen de heer Pengel gerust missen. Wel staat het vast, dat als de Nederlanders of de Nederlands-gezinde Surinamers het verliezen, de nationalistische partij van de heer Pengel en hijzelf een lot te wachten staat, dat wij hen niet benijden. Iets ridicuuls kan soms tot iets tragisch worden.“

## Mr J.N. van Veen rechter A'dam?

DEN HAAG (ANP). — In verband met de vervulling van een vacature van rechter heeft de arrondissementsrechtbank te Amsterdam de volgende alfabetisch ingerichte lijst van aanbeveling opgemaakt: mr. J.G.L. M. Bijnen — griffier van het kantongerecht te Utrecht, tevens kantongerechter p.v. aldaar, mr. A. Oosterbaan — substituut-griffier bij de arrondissementsrechtbank te Amsterdam, mr. J. N. van Veen — lid van het hof van justitie van de Nederlandse Antillen.

— De grote prijs van het R.K. Internationale Filmbureau is toegekend aan „Oordeel in Neurenberg“ van Stanley Kramer. (AFP)

## Grammofoonplaten en kristallen

la bonanza - punda

## WEST-END

Donderdag 7.00 en 9.00 p.m.

Vervolg van Sterren over Colombo met het tweede deel, in Agfacolor.

## „DE GEVANGENE VAN DE MAHARADJA“

(Die Gefangene des Maharadscha)

met de mooie actrice Kristina Soderbaum Willy Birgel - Adrian Hoven - Rene Deltgen

Een dramatische samenloop van menselijke conflicten en hartstochten. Liefde, leed aan de Indische kust. Duits met Hollandse teksten.

f. 1.50 - f. 0.90.

Kinderen geen toegang.

## EEN VERRASSING VOOR DE KINDEREN!

Nu verkrijgbaar voor Uw ETIKETTEN van

## PET &amp; CARNATION MELK

aardige POPPEN voor de POPPENKAST.

Tegen inlevering van 12 GROTE ETIKETTEN

of 24 KLEINE ETIKETTEN en 25 cent ontvangt U een aardige SPEELPOP.

Ruil de etiketten in bij:

J. E. Mauricio

Breedestraat 81 (O)

of

Caribbean Motors

Schottegatweg Oost 215-B

Pet vertegenwoordiger: J. E. Mauricio - Breedestr. (O) Carnation vertegenwoordiger: I. Pinedo - Middenstraat 4

## Aerovista - Restaurant Hato

Op veelvuldig verzoek

## Zaterdag a.s. DANSEN

m.m.v. ALMA CURAZOLENA en het TRIO UNIVERSO

Entree: Heren f. 2.50 — Dames f. 1.50.

Kaarten voor verkoop in het restaurant. Aantrekkelijke deурprijzen.



Verkoeling... alleen maar het gevoel of werkelijkheid?

Beide, want Yardley

After Shaving Lotion

geeft U werkelijk

verkoeling.

Het maakt de huid

veerkrachtig,

heelt snijwondjes,

verzacht de prikkeling

van het scheren en

frist U helemaal op.

Of het nu morgen is of

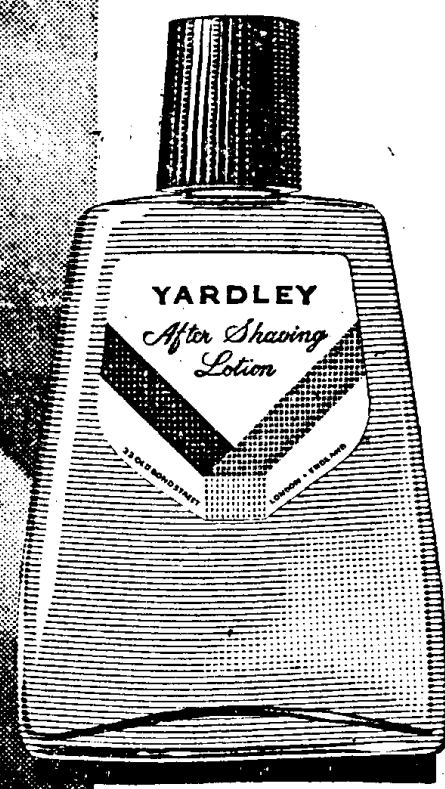
avond, U zult zich met

genoegen scheren en

genieten van de pittige

geur van deze

YARDLEY AFTER SHAVING LOTION



Yardley for men — stemt U tevreden



## VOOR U! GRATIS EEN GROTE "CANNON"

BADHANDDOEK Wanneer U De Bovenkanten Van

Omo-Pakken Inlevert • Bewaar de bovenkanten van 5 reuzenpakken,

of 15 grote pakken, of 30 middelgrote pakken OMO en lever ze in bij:

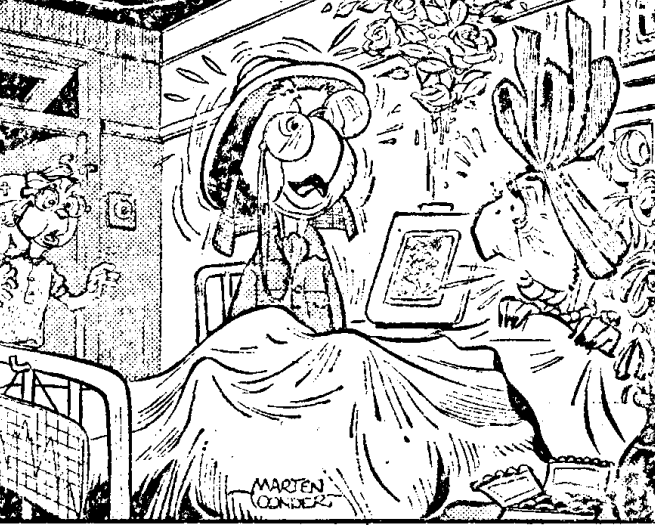
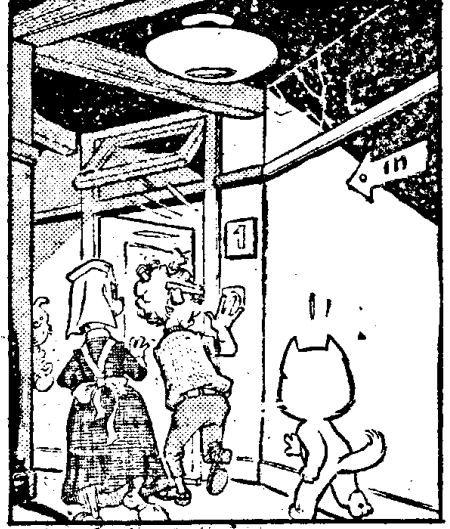

MORRIS E. CURIEL & SONS INC. of HUBERT SALAS & CO.

Verzekeer U van een gratis badhanddoek zolang de voorraad strekt!

X-OMO 127/24-1571



Heer Bommel en de Pikkin Ring



4575. — Heer Bommel kreeg een schok en op hetzelfde ogenblik merkte hij, dat hij op een uitgestrekte heidevlakte stond. Een frisse bries woei hem om de slapen en verjoeg de lauwe geuren van de ziekenkamer.

„Heerlijk“, mompelde hij, terwijl een flauwe glimlach zijn mondhoeken krulde. Doch al spoedig betrok hij weer. „Hoe kan 't toch?“ zo vroeg hij zich af. „Daarom zat ik in een hospitaal met een witte jas aan. Dat weet ik zeker! En nu sta ik hier met een vliedernet. Het is toch te gek, als iemand begript wat ik bedoel. Ik val van het een in het ander en ik raak helemaal de kluts kwijt. Misschien is het tempo van deze tijd te veel voor me. Ik kan niet meer mee komen.“

Hij haalde moedeloos de schouders op en begon te lopen.

„Een kleine wandeling zal me goed doen“, prevelde hij. „Vooral na die hospitaal luchtjes. Trouwens, hoe kwam ik eigenlijk in een ziekenhuis?“

Op die vraag had Tom Poes antwoord kunnen geven. Maar die bevond

zich nog steeds tussen de opgewonden groep op de gang. De student Sprinkmeyer had net het uiterlijk van de losgebroken patiënt met de ruitjesjas beschreven, toen er uit een van de kamers eerste klasse een hoge gil klonk.

„Dat is mevrouw Kwaalberg!“ riep een verpleegster — en het hele groepje dromde in paniek de betreffende kamer binnen.

„Daar zit hij, de brui!“ sprak een lopende patiënt. Maar de aankomende arts schudde het hoofd.

„Dit is meneer Kwaalberg“, verklaarde hij. „Het is niet die woesteling!“

„Acht! Jullie moesten eens weten!“ riep nu de dame uit haar legerstede. „Mijn man heeft die aardige dokter weggestuurd, toen ik even niet keek en is toen zelf naast mijn bed gaan zitten. Alleen om me te laten schrikken: de brui!“



# TREFFERS

Een treffer in de Amigoe.....  
geén kans op missen, altijd „doeltreffend“.

TOP KWALITEIT  
hand- en elektrische

## GEREEDSCHAPPEN

Eclipse - Belzer - Skil - Stanley - Record

### C. F. MUSKUS & CO.

Heerenstraat

ERIC DE NOORMAN -- DE LAATSTE SLAG



33—69. — Het lichaam van de paardenwacht heeft de grond nog niet geraakt of Eric zit al met één sprong in het zadel... Svein en Axe slingeren zich ieder op een paard, dat het dichtst in hun buurt staat en met woeste kreten galopperen ze één maal om de kudde heen... De uit hun slaap opgeschrikte Hunnen grijpen hun bogen en pogen intussen hun paarden te redden... maar het mag niet helpen. Door het dulle heen zet de kudde zich in beweging, en volgt blindelings het instinct van het steppendier gehoorzamen de leidende paarden, waarop Eric, Svein en Axe gezeten zijn... Met de op hol geslagen kudde achter zich stormen de drie vrienden voort en het woedende gebul van de Nomaden versterkt langzaam... Ze laten de paarden rustig uitlopen en als de kudde weer gekalmeerd

is, stijgen ze af... Weer zijn ze alleen in de verlatenheid van de heide... ver in het westen tekent zich als een ijle blauwe streep een woudrand af en Sveins opgewekte stemming daalt aanmerkelijk, wanneer Eric hem zwijsend wijst op de rook van vele kampvuuren, vóór hen. „We zijn er nog niet, Sveintje“, mompelt de Noorman bezorgd, „als we... Kijk uit!“ roept Axe eensklaps, „die stofwolk, daar...“ Een blik is voldoende om hem te vertellen, dat het Nomaden zijn, die daar naderen. „Hier, jij op het paard van de wachter“, roep Eric Axe toe, wijzende op de goedgevoelde pijlkoek, aan het zadel. Dan stijgen ze op en terwijl de kudde nog een eindweegs achter ze aanholt, gaan ze er in halsbrekende vaart vandoor...

## Eilandgebied Curacao

Ten Bestuurskantore, Scharlooweg 35, wordt op donderdag 8 november 1962 te 10 uur v.m. een openbare inschrijving gehouden voor het leveren van:

### cement

t.b.v. magazijnvoorraad D.O.W.

Omschrijving no. 612, waarin de specificatie alsmede de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven, is verkrijgbaar op het hoofdkantoor van D.O.W. te Parera.

Het wnd. Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,  
W. W. KOUDENBURG.

### TE KOOP

#### Voertuigen Koninklijke Marine

- \* 1 Chevrolet pick-up, no. D 225, bouwjaar 1955, km. stand 198.000
- \* 1 Willys stationcar no. D 235, bouwjaar 1956, km. stand 136.000
- \* 1 Crash Landrover, no. D 280, bouwjaar 1960, km. stand 22.000

Kijkdagen 22, 23 en 24 oktober 1962 van 08.00 tot 12.00 in de marinierskazerne Suffsant.

Biedingen in gesloten enveloppe met links boven "BOD AUTO'S KM" te richten aan: Hoofd marine inventaris-dienst N.A., p/a Marine basis Parera, vóór 27 oktober 1962 ten 12.00.

De hoogstbiedende zal schriftelijk mededeling worden gedaan op 31 oktober.

De voertuigen dienen vóór 3 november te zijn betaald en afgehaald.

### Tafelkleden en Tafelopers

## Hollandia

Salinja en Rio Canario  
Telefoon: 35194-35533-43534

---

### Voorkomt desillusies

Koop NU Uw

### GORDIJNSTOFFEN

voor de komende feestdagen uit onze zeer uitgebreide collectie

## Ackerman N.V.

Breedestraat (O)

### REQUIRED

Perfect English Correspondent

## „stenotypist“

working permission available.

Please apply with full information and required salary to letter No. 6271

Maakt een EINDE aan

## EKSTEROOG

GETSIT verzacht de ekster oog en maakt het binnen 3 dagen los zonder pijn.

EIST

## GETSIT



## Betrouwbaar en gemakkelijk

### KOTEX

De nieuwe Kotex hygienische bescherming is nu zachter en soepeler. De uiteinden zijn afgeplat zodat Kotex nu volkomen onzichtbaar is. En een nieuwe, volkomen absorberende samenstelling garandeert betere en langduriger bescherming.



KOTEX is a trademark of Kimberly-Clark Corporation

### TE KOOP

- 1 Bar en krukken f. 250.—
- 23 stoelen à f. 10.— per stuk
- 10 stoelen à f. 250 per stuk
- 4 armstoelen à f. 15.— per stuk
- 1 grote ronde tafel f. 25.—
- 2 ronde tafeltjes à f. 10.— per stuk
- 1 bankstel .. f. 125.—
- 6 vierkante tafels à f. 15.— per stuk
- 1 dressoir .. f. 40.—
- 1 glazen kast f. 50.—
- 2 lampen .... f. 10.—

BREDESTR. 78 (O)

## Asthma Slijm Op De Eerste Dag Opgelost

Verstikkende, bijgende, piepende Asthma en Bronchitis vergiften Uw lichaam, ondermijnen Uw energie, verwoesten Uw gezondheid en verzwakken Uw hart. In 3 minuten circuleert Mendaco—het voorschift van een beroemde dokter—door het bloed, enel een eind makend aan de aanvallen. De eerste de beste dag wordt het beklemmende slijm opgelost, aldus vrijte gemakkelijke ademhaling en verkwikkende slaap gevend. Geen verdovende middelen, geen rook, geen inspuitingen. Neemt eenvoudig de aangename, smaakloze Mendaco tabletten bij Uw maaltijden in en wordt geheel bevrijd van Asthma en Bronchitis in een ommekeer, zelfs indien U gedurende jaren daaraan geleden heeft. Mendaco is zoo succesrijk dat het gegarandeerd wordt U een vrijte, gemakkelijke ademhaling te geven binnen 24 uur en binnen 8 dagen geheel een einde te maken aan Uw Asthma, of ge krijgt Uw geld terug tegen inlevering van het ietste pakje. Het Mendaco bij Uw apotheeker. De garantie bescherm U.

## Mendaco

Kindert Asthma • Bronchitis • Hoofthoort

## GRUNDIG

### De Wereldnaam voor Stereo Radio-Grammofoon Meubelen



## GRUNDIG

De grootste bandrecorder fabriek van de gehele wereld brengt thans haar nieuwste modellen.

## CTC

Punda — Heerenstraat/Handelskade  
Otrabanda — Roodeweg

## SAVE MONEY\* TRAVELLING TO EUROPE

by

# BOAC

via

# CARACAS



\* Save US \$ 108.— first class return or US\$ 63.—economy class

- Only BOAC with their Jet-Prop Britannias can offer you the most economical plan for flying from Curacao to Europe.
- And you enjoy a wonderful night in Caracas en route (no visa required).

Plan your journey to Europe via Caracas and enjoy the good service and traditional courtesy of B.O.A.C. For information and reservations see the Curacao Trading Company.

General Agents of British Overseas Airways Corporation

## CURACAO TRADING COMPANY

Handelskade 24. C.T.C. Building

## CURACAO HARDWARE CO. N.V.

FOKKERWEG - TEL. 12673 (facilidad pa parkeer) MADUROSTRAAT - TEL. 12398

## Pa tur material di construccion y reparacion



# KAMGAREN: al lang het neusje van de zalm

Kamgaren wordt al jaar en dag beschouwd als het neusje van de zalm, wanneer het gaat om herencostuums of mantelpakjes. Zouder zich te realiseren waarom, meent het grote publiek dat er nu eenmaal een betere stof bestaat. Waarom? Omdat kamgaren stoffen glad en soepel zijn en weinig kreunen. Helaas is ook niet alles van de beste kwaliteit wat kamgaren heet.

De goede kwaliteit kamgarens verdienen hun uitstekende reputatie: echter ten volle. Dit soort stoffen worden gefabriceerd van de beste soorten wol, dat wil dus zeggen lange, fijne, vezelige wol. Het woord „kamgaren“ wil zeggen dat wij hier met een produkt te maken hebben waarvan voor het spinnen en weven de wol gekamd wordt. Hierdoor komen de wolvezels allemaal in dezelfde richting te liggen, terwijl de kortere vezels en de ongerechtigdheden (strootjes, klitten, zaden, enz.) er worden uitgekamd. Het hierna verkregen „kamband“ wordt tot sterke vast ingedraaide garens gesponnen en daarna tot stof verworven. Vakmannen praten niet over kamgarens maar over „gladde stoffen“ dit ter onderscheiding van de „ruige stoffen“ zoals tweed, duffel, enz., waarvan de oppervlakte van de stof veel ruiger is.

In kamgaren stoffen heeft men natuurlijk allerlei kwaliteiten; van heel licht tot heel zwaar. Maar alle hebben dit gemeen dat zij soepel vallen,

weinig kreunen en prachtig glad zijn. Voor deze kamgarens worden vooral uitstekende elastische voolsoorten verwerkt die voornamelijk afkomstig zijn van Australië, Zuid-Afrika en Zuid-Amerika.

Zoals het spreekwoord zegt: „Men kan niet alle wol over een kam scheuren“, zo kan men dit evenmin doen met kamgaren stoffen. Er zijn namelijk ook kamgarens in de handel die gedeeltelijk van goedkope voolsoorten of van rayon (kunstzijde) worden gemaakt. Deze heten de z.g. half kamgarens. Het zal voor de doorsnee consument een hele toer zijn om de verschillen in kwaliteit vast te stellen. Een bepaalde afwerking kan vaak wonderen doen. Wanneer deze make-up door een regenbui of door een tijd lang dragen verdwenen is, is aan het kledingstuk duidelijk te zien dat een stof van een mindere kwaliteit is gebruikt.

Het voelen van een stof is een hulpmiddel om de kwaliteit te kunnen bepalen. Ten onrechte is men van oordeel dat een stof die hard aanvoelt van slechte kwaliteit zou zijn. Het tegendeel is dikwijls waar. Kamgaren stoffen geweven uit hardgedraaide fijne voolsoorten hebben daarom ook dikwijls een tamelijk hard gevoel.

De krachtige draaiing, de twist van de garens die voor deze stoffen gebruikt worden zorgt er voor dat dit soort kwaliteiten bijzonder sterk zijn. Een typisch voorbeeld van dit soort kamgarens zijn gabardine en whipcord. Gabardine wordt veelal gebruikt voor uniformen, in de meest uitgebreide zin van het woord, terwijl whipcord, dat nog sterker is, vooral gebruikt wordt voor chauffeurskleding, rijbroeken, enz.

Kamgaren stoffen vervaardigd uit fijne, lange, vezelige merino wol voelen krachtig en stevig, maar tegelijkertijd ook soepel aan. Wordt heel zachte wol gebruikt en is de stof heel soepel en zeer fijn, m.a.w. liggen de ketting en inslagdraden heel dicht tegen elkaar aan dan spreekt de vakman over een „veilige lap kamgaren“. Een dergelijke stof is natuurlijk niet goedkoop, maar een kostuum of een mantelpak hiervan zal jaren meegaan zonder iets van zijn natuurlijk distinctie te verliezen.

## Verborgene verleider

LONDEN, okt. — Het „kunstje“ is heel eenvoudig: men hoeft slechts vaak genoeg te vertellen dat het overhemd groezelig is en de drager zal gauw een schoon uit de kast pakken. De Britse bond van wasserijen heeft aangekondigd zo'n campagne te zullen voeren. Men wil het zover krijgen dat elke Brit elke dag 'n schoon overhemd aantrekt. Het yulle moet hij natuurlijk in de was geven. De reclamebondschap zal verkondigen, dat het dragen van hetzelfde overhemd gedurende twee dagen gelijk staat met het dragen van sokken met gaten. „Men kan natuurlijk bidden, maar het is ook heel goed mogelijk dat iemand het merkt“, aldus de bond.

## Bier helpt tegen verkoudheid...

Misschien behoort u ook tot de grote groep mensen die bij elk nieuw seizoen aan verkoudheid lijdt. Natuurlijk heeft u al talloze middelen beproefd om er weer van af te komen. Hier volgt nog een middel, waarvan de uitwerking volgens de gebruikers prostaat is.

Neem een halve liter water, twee flessen donker bier, een half kopje room of gecondenseerde melk, wat suiker en een tot twee theelepels meel. Van water en bier wordt een mengsel gemaakt en dit wordt aan de kook gebracht. De met room of gecondenseerde melk aangemaakte melk wordt in de kokende vloeistof gegoten en het mengsel wordt nog enige minuten doorgerookt op een laag pitje. Na even geproefd te hebben of er genoeg suiker in zit, kan de drank het beste vlak voor het naar bed gaan zo warm mogelijk worden gedronken.

Nu wij het toch over bier hebben: Het schijnt dat deze drank niet alleen geschikt is om verkoudheden te genezen, doch ook om... mals vlees te verkrijgen. Althans volgens een Franse actrice, die onlangs van een tournee met de Comédie Française uit Japan is teruggekeerd. Op het vliegveld van Parijs vroegen journalisten haar wat zij het merkwaardigste van haar reis door Japan had gevonden. „Het heerlijke malse vlees“ was het antwoord.

Reden: „De Japanners masseren de koeien met de hand en geven ze bier te drinken“. Als wij de actrice mogen geloven gaan de Japanse veehouders dus 's morgens vroeg al met volle emmers bier en massagemiddelen de wei in.

## Automatisch haardrogen

Amerikaanse vrouwen en meisjes zullen binnenkort met een nieuw snuffje op het terrein van de haarverzorging kennis kunnen maken. In de Verenigde Staten is namelijk 'n haardroger op de markt gekomen, die door inworp van een geldstuk wordt ingeschakeld. De automatische haardrogers zullen worden geïnstalleerd op slaapzalen van meisjesskolen, in ziekenhuizen en inrichtingen of bedrijven, waar vrouwelijk personeel werkzaam is.



Zacht en soepel leer in de kleuren groen en gebroken wit heeft Paul Blanche in Londen gebruikt voor deze lange, slank makende avondjapon. De schepping kreeg de naam „sylvhide“ mee.

## Geen zorg meer over vlekken

NEW YORK — De tijd is niet ver meer, of we zullen niet meer onaangenaam verrast behoeven op te springen, wanneer iemand cocktailglazen, kopjes koffie en dergelijke op onze kleidij leeggipt. Er zal geen vlek achterblijven. Sterker nog, onze kleding zal nauwelijks nat worden. Dit is mogelijk dank zij de arbeid van de werkers in het wit, die in hun wereld van kolven en reageerbuisjes een stof ontwikkelen, die al deze narigheid kan voorkomen. Dit zal het humeur van veel mensen ten goede komen. De ontdekte stof heet „Permel Plus“. Het wordt bij een temperatuur van 150 graden Celsius in de stof „gebakken“, waardoor een vloeistof onmogelijk in de vezel kan dringen.

Treffende voorbeelden gaven de New Yorkse modeontwerpers Parnes en Feinstein voor de Amerikaanse televisie. Enkele van hun creaties, waaronder kostbare zijden avondjulliten waren met „Permel Plus“ behandeld. Hiermee werden proeven genomen, die in normale gevallen iedereen in een gevaarlijk stadium van razernij brengen. De kostbare stoffen werden in zwarte koffie gedompeld, doch kwamen niet alleen vlekkeloos, maar tevens vrijwel droog weer boven. Bij 'n herhaling van deze proef in zoete dranken, waaronder cocktails, was het resultaat hetzelfde.

Hoewel dit verbazingwekkende middel, dat aan tal van problemen een eind maakt, ook binnen afzienbare tijd in Nederland toegepast zal worden, doet u er beter aan deze opzienbarende staaltjes nog niet met uw juist aangeschafte japon of kostuum na te doen.

# HENDERSON

RIO CANARIO  
SALINJA

Centrum  
Roodeweg

JULIANADORP  
SUFFISANT

## EVERYDAY LOWEST FOOD PRICES

FIJNE  
HOLLANDE CARBONADE  
per ½ kg. F. 1,55

\* OSSEHAAS ..... per ½ kg. fl. 3,50  
\* KOGELBIEFSTUK ..... per ½ kg. fl. 2,75  
\* BIEFSTUK ..... per ½ kg. fl. 2,40  
\* MALSE LENSE ROLLADE ..... per ½ kg. F. 2,10  
\* RUNDERROLLETJES ..... per ½ kg. fl. 1,90  
\* RUNDERLEVER ..... per ½ kg. fl. 0,90

PRIMA  
MAGERE RUNDERLAPPEN  
per ½ kg. F. 1,60

\* KALFSBIEFSTUK ..... per ½ kg. fl. 3,75  
\* WIENER SCHNITZELS ..... per ½ kg. fl. 3,75  
\* KALFSLAPPEN ..... per ½ kg. fl. 2,75  
\* BLINDE VINKEN ..... per ½ kg. fl. 3,00  
\* KALFSCOTELETJES ..... per ½ kg. fl. 2,40  
\* KALFSLEVER ..... per ½ kg. fl. 1,40

Ready in a minute  
SWISS STEAKS  
per ½ kg. F. 1,90

Extra voordelig  
NIEUW ZEELAND BOTER (gez.)  
per pak (450 gram) F. 0,90

\* VARKENSHAASJES ..... per ½ kg. fl. 2,70  
\* VARKENSROLLADE ..... per ½ kg. fl. 2,25  
\* CARBONADE z/been ..... per ½ kg. fl. 2,25  
\* SPARERIBS ..... per ½ kg. fl. 0,90  
\* SATE'S — 10 sts. .... per ½ kg. fl. 2,50  
\* VARKENSLEVER ..... per ½ kg. fl. 0,90

## Famous for the best Chicken in town!



\* BARBECUE HALVES  
5 lbs. (2250 gram) F. 4,95

\* CHICKEN WINGS ..... 1 lbs. (450 gram) F. 0,85  
\* CHICKEN BREASTS ..... 1 lbs. (450 gram) F. 1,43  
\* CHICKEN DRUMSTICKS ..... 1 lbs. (450 gram) F. 1,40  
\* CHICKEN THIGHS ..... 1 lbs. (450 gram) F. 1,40  
\* CHICKEN LIVERS ..... 8 oz. (225 gram) F. 0,90

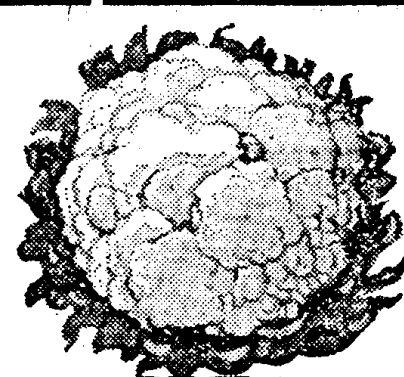
## In 2½ and 5 lbs pack

\* CHICKEN BREASTS  
\* CHICKEN DRUMSTICKS  
\* CHICKEN THIGHS  
\* CHICKEN WINGS  
\* CHICKEN BACK & NECKS  
\* CRY-O-VAC  
FRYERS and ROASTERS.

HENDERSON'S superfine * LUNCHPAKKET 300 gram F. 1,—	„HYGRADE“ tender smoked well trimmed * OXTONGUES ca. 2 lbs. per ½ kg. F. 2,10	„FREIRICH“ ready cooked * OXTONGUES ca. 1½ lbs. per ½ kg. F. 3,25	„MOUNTAIN LAKE“ oleo * MARGARINE 4 x ¼ lbs. pak F. 0,58
--	--	--	--

## VEGETABLES

\* ARTICHOKE — BROCCOLI — STRING BEANS  
\* CAULIFLOWER — CELERY — MUSHROOMS  
\* LETTUCE ICEBERG AND BOSTON  
\* TOMATOES — ESCAROLE — PARSHLEY  
\* RADISHES — GREEN PEPPERS — CUCUMBERS.



„FEYEL“ SPECIALS!! \* PATE DE FOIE GRAS \* SAUERKRAUT  
\* ESCARGOTS ALSATION FASHION

\* CORTLAND APPLES ..... per bag F. 1,35  
\* REDNOW APPLES ..... per bag F. 1,60  
\* GOLDEN DELICIOUS APPLES ..... per bag F. 1,75  
\* JUICY ORANGES ..... per bag F. 0,88  
\* BLACK RIBIER GRAPES ..... per ½ kg. F. 0,80  
\* WHITE SEEDLESS GRAPES ..... per ½ kg. F. 0,75  
\* RED EMPEROR GRAPES ..... per ½ kg. F. 0,65  
\* PRESIDENT PLUMS ..... per ½ kg. F. 0,90  
\* ITALIAN PRUNES ..... per ½ kg. F. 0,85  
CANTELOUPES - HONEYDEWS - WATERMELONS - PEACHES  
ANJOU PEARS - NECTARINES - CALIFORNIA ORANGES.

## WINNING FOOD VALUES

\* Delmonte Tomato Catsup per fles van 14 oz. F. 0,47  
\* Campbell Tomato Soup 2 blikjes F. 0,55

## Prijswinnaars

van de week

\* FRIESE VLAG  
Chocolademelk  
2 blikjes à 14½ oz. F. 0,55

In onze huishoudafdeling vindt U de oplossing voor vele huishoudelijke problemen

## Dit weekend extra voordelig

\* GROTE STEVIGE DWEILEN — per stuk ..... F. 0,45  
\* RADION ZEEPOEDER — 2 pakken à 500 gram ..... F. 0,95  
\* CASTELLA TOILETZEEP — 3 stukken ..... F. 0,43



FANTASTISCH! HEERLIJK!  
10 CHOCOLADEREPEN ..... F. 1,00  
200 gram BONBONS ..... F. 0,75  
200 gram SNOEP ..... F. 0,34  
\* JONG EN OUD ZIJN ER DOL OP!!!

NIEUW TELEFOONNUMMER  
EXPEDITIE TOKO NEGROPONT NU  
OOK BEREIKBAAR OP  
9-3564

VANAF HEDEN KUNT U IN ONZE  
ZAKEN UW BESTELLING VOOR EEN  
KERSTBOOM  
OPGEVEN.

St. Nicolaas- en Kerstpakketten  
VRAAG ONZE WINKEL-CHEFS NAAR DE  
FOLDERS VOOR PAKKETTEN VOOR UW FAMILIES EN RELATIES IN HOLLAND.

# HENDERSON

IS NU EENMAAL BETER EN VOORDELIGER!

en... vergeet niet de 2% korting op al Uw Cash-Selfservice aankopen.



## ARUBA

## Agenda

KANTOOR AMIGOE DI CURACAO  
— Havenstraat 7 tel. 1233  
In spoedgevallen na kantoortijd tel. 2950.

DONDERDAG  
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30; Francis of Assisi; Rialto 8.00; Five guns to Tombstone; Santa Cruz; Aurora 8.00; Las hermanas Karambazo; San Nicolas: Principal 8.00; Mr. Lucky — On dangerous ground: double program; Savaneta 8.00; Football world Championship 1962; Slachting bestrijding elchhelmisbruik voorstelling: Angochi (Voetbalveld)

## Rotarians kiezen voortaan zelf zone-manager

ORANJESTAD — Tijdens de maandagavond gehouden bijeenkomst van de Aruba Rotaryclub werd door de voorzitter van het informatie comité, de heer G. Nouel een uiteenzetting gegeven over het stemrecht in de club. Bij het internationale bestuur is al een voorstel ingediend, dat de zone-directeur voortaan door de clubs bij stemming wordt gekozen. Tot op heden geschiedde dit door het districtsbestuur dat een zone-directeur aanwees.

## Pastoor Burgemeester REEDS TAL VAN GELUKWENSEN

### Morgen celebratie H. Mij's jubilaris

ORANJESTAD — Pastoor Burgemeester heeft gisteren, de dag herdaacht dat het twaalf en half jaar geleden was, dat hij tot pastoor van Oranjestad werd benoemd. Hij mocht vele blijken van gelukwensen ontvangen.

Onder de vele telegrammen was er een van Moeder Vicaria van de Dominicanen, die momenteel op Sint Maarten verblijft. Namens de zusters op Aruba en Sint Maarten zal een nieuwe Godslamp voor de kerk worden aangeboden. Het feest zal morgen officieel worden gevierd. In verband hiermee wordt morgen op Aruba verwacht pastoor C. van der Looy, vicaris-generaal van het bis-

### Beursoverzicht

AMSTERDAM (ANP) — De stemming voor de hoofdfondsen is vanmiddag lichtverdeelde geweest met zeer weinig zaken. Cultuur: verwaarloosd, Scheepvaart: een weinig gemakkelijker. Staatsfondsen rond het vorige slotniveau.

NEW YORK (ANP) — Hoewel de meeste koersen tenslotte nog iets boven de uiterste dieptepunten uit wisten te komen, kwamen de noteringen op de New York Effectenbeurs gisteren toch op een iets lager niveau te liggen. Winstnemingen en andere verkopen, onder meer met het oog op de belastingaangifte van verliezen, namen nu en dan toe. De in sommige kringen bestaande mening, dat het vandaag te publicerende cijfers der balisebelangen in Wall Street een stijging t.z. zien zal geven, droeg tot het doen van aankopen bij. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1.274, waarvan 244 hoger, 767 lager en 263 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 3.240.000 stuks. De obligatieomzet dollar 3.550.000.

### BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '58	99 11/16	Billiton	434	Ant. Brouw	178
Ned 3 3/4	91 11/16	Kon. Olie	141.10	Ant. Verf	87
ENG 4 1/2	100 1/8	KLM	47	Nefo	100.50
ENG 5 1/4	103 3/8	KNSM	133	Vla. Grinten	1195
N. Ant. 4 1/2 '59	103 3/8	N. Ommeren	232	Indola	455
N. Ant. '60 '5	94 15/16	Scheepv.	119 5/8	Thom. D.	172.50
NHM	330	Robeco	197	Interrunie	290
A'dam Rub.	101 1/2	HBV	222 3/4	V. Swaay	210 1/4
HVA	117 1/2	Ngembozi	255 1/2	Berkel Pat.	210 1/4
AKU	345 1/4	Brocaads	489	Fokker	121
Bergh	640	Cur. HM	129 1/4	N. Ant. '62 4 1/2	100 3/4
Calte	640	Excelsior	230 1/4	ANP Indices	418.5
Geider	232	Heineken	400	Intern. Conc.	307.3
Hoogovens	495 1/2	Papier	168	Industrie	133.2
Mueller	308	Ketjen	272	Scheepv.	231.5
Philips	134.10	Overzeegas	394	Handel	136.0
Unilever	122.90	Rott. Droogd.	170 1/2	Algemene	317.3
Wilton	252	Strobel			

### "NEFO" IS EEN VAN DE MEEST VERHANDELTE AANDELEN

In juli twaalfde en in het eerste halfjaar elfde op de ranglijst van de 20 meest verhandelde fondsen ter beurze.

VRAAGT ONS HALFJAARLIJKE VERSLAG  
DE NEDERLANDSE FONDSEN MIJ. "NEFO" N.V.  
Herengracht 436, Amsterdam (C.)

### BEURS VAN NEW YORK

Al. Co.	52 1/4	Dupont	203 1/2	Olin Math	28 7/8
Amerace	106	Western	29	Rep. Steel	29 1/4
Am. T. and T.	27 7/8	Ford	43	Reynolds	40 1/4
Anacoda	36 1/2	Gen. Elec.	66 7/8	Royal Dutch	39 1/4
Bethlehem	28 3/4	Gen. Motors	54 1/8	Shell Oil	30 1/4
Boeing	38 1/2	IBM	361 1/2	Sperry Rand	11 1/2
Brit. Am. Oil	27 3/4	Int. Nickel	55 3/4	Stand. Oil	58 3/4
Can. Pac.	19 7/8	Jones	40 3/4	Stand. NJ	52 3/4
Cit. Pil.	32 5/8	KLM	12 1/2	Tex. Instr.	21 5/8
Chrysler	58 1/8	Lehigh	6 1/2	US Steel	39 1/2
Col. Gas	25	Nat. Cash	75 3/8	Westingh.	26 5/8
Douglas	21 3/4	NY Cot.	12 1/4	Dow Jones	587.68



VRAAGT ONS HALFJAARLIJKE VERSLAG  
DE NEDERLANDSE FONDSEN MIJ. "NEFO" N.V.  
Herengracht 436, Amsterdam (C.)

### BEURS VAN NEW YORK

Al. Co.	52 1/4	Dupont	203 1/2	Olin Math	28 7/8
Amerace	106	Western	29	Rep. Steel	29 1/4
Am. T. and T.	27 7/8	Ford	43	Reynolds	40 1/4
Anacoda	36 1/2	Gen. Elec.	66 7/8	Royal Dutch	39 1/4
Bethlehem	28 3/4	Gen. Motors	54 1/8	Shell Oil	30 1/4
Boeing	38 1/2	IBM	361 1/2	Sperry Rand	11 1/2
Brit. Am. Oil	27 3/4	Int. Nickel	55 3/4	Stand. Oil	58 3/4
Can. Pac.	19 7/8	Jones	40 3/4	Stand. NJ	52 3/4
Cit. Pil.	32 5/8	KLM	12 1/2	Tex. Instr.	21 5/8
Chrysler	58 1/8	Lehigh	6 1/2	US Steel	39 1/2
Col. Gas	25	Nat. Cash	75 3/8	Westingh.	26 5/8
Douglas	21 3/4	NY Cot.	12 1/4	Dow Jones	587.68



VRAAGT ONS HALFJAARLIJKE VERSLAG  
DE NEDERLANDSE FONDSEN MIJ. "NEFO" N.V.  
Herengracht 436, Amsterdam (C.)

### BEURS VAN NEW YORK

Al. Co.	52 1/4	Dupont	203 1/2	Olin Math	28 7/8
Amerace	106	Western	29	Rep. Steel	29 1/4
Am. T. and T.	27 7/8	Ford	43	Reynolds	40 1/4
Anacoda	36 1/2	Gen. Elec.	66 7/8	Royal Dutch	39 1/4
Bethlehem	28 3/4	Gen. Motors	54 1/8	Shell Oil	30 1/4
Boeing	38 1/2	IBM	361 1/2	Sperry Rand	11 1/2
Brit. Am. Oil	27 3/4	Int. Nickel	55 3/4	Stand. Oil	58 3/4
Can. Pac.	19 7/8	Jones	40 3/4	Stand. NJ	52 3/4
Cit. Pil.	32 5/8	KLM	12 1/2	Tex. Instr.	21 5/8
Chrysler	58 1/8	Lehigh	6 1/2	US Steel	39 1/2
Col. Gas	25	Nat. Cash	75 3/8	Westingh.	26 5/8
Douglas	21 3/4	NY Cot.	12 1/4	Dow Jones	587.68



VRAAGT ONS HALFJAARLIJKE VERSLAG  
DE NEDERLANDSE FONDSEN MIJ. "NEFO" N.V.  
Herengracht 436, Amsterdam (C.)

### BEURS VAN NEW YORK

Al. Co.	52 1/4	Dupont	203 1/2	Olin Math	28 7/8
Amerace	106	Western	29	Rep. Steel	29 1/4
Am. T. and T.	27 7/8	Ford	43	Reynolds	40 1/4
Anacoda	36 1/2	Gen. Elec.	66 7/8	Royal Dutch	39 1/4
Bethlehem	28 3/4	Gen. Motors	54 1/8	Shell Oil	30 1/4
Boeing	38 1/2	IBM	361 1/2	Sperry Rand	11 1/2
Brit. Am. Oil	27 3/4	Int. Nickel	55 3/4	Stand. Oil	58 3/4
Can. Pac.	19 7/8	Jones	40 3/4	Stand. NJ	52 3/4
Cit. Pil.	32 5/8	KLM	12 1/2	Tex. Instr.	21 5/8
Chrysler	58 1/8	Lehigh	6 1/2	US Steel	39 1/2
Col. Gas	25	Nat. Cash	75 3/8	Westingh.	26 5/8
Douglas	21 3/4	NY Cot.	12 1/4	Dow Jones	587.68



VRAAGT ONS HALFJAARLIJKE VERSLAG  
DE NEDERLANDSE FONDSEN MIJ. "NEFO" N.V.  
Herengracht 436, Amsterdam (C.)

### BEURS VAN NEW YORK

Al. Co.	52 1/4	Dupont	203 1/2	Olin Math	28 7/8
Amerace	106	Western	29	Rep. Steel	29 1/4
Am. T. and T.	27 7/8	Ford	43	Reynolds	40 1/4
Anacoda	36 1/2	Gen. Elec.	66 7/8	Royal Dutch	39 1/4
Bethlehem	28 3/4	Gen. Motors	54 1/8	Shell Oil	30 1/4
Boeing	38 1/2	IBM	361 1/2	Sperry Rand	11 1/2
Brit. Am. Oil	27 3/4	Int. Nickel	55 3/4	Stand. Oil	58 3/4
Can. Pac.	19 7/8	Jones	40 3/4	Stand. NJ	52 3/4
Cit. Pil.	32 5/8	KLM	12 1/2	Tex. Instr.	21 5/8
Chrysler	58 1/8	Lehigh	6 1/2	US Steel	39 1/2
Col. Gas	25	Nat. Cash	75 3/8	Westingh.	26 5/8
Douglas	21 3/4	NY Cot.	12 1/4	Dow Jones	587.68



VRAAGT ONS HALFJAARLIJKE VERSLAG  
DE NEDERLANDSE FONDSEN MIJ. "NEFO" N.V.  
Herengracht 436, Amsterdam (C.)

### BEURS VAN NEW YORK

Al. Co.	52 1/4	Dupont	203 1/2	Olin Math	28 7/8
Amerace	106	Western	29	Rep. Steel	29 1/4
Am. T. and T.	27 7/8	Ford	43	Reynolds	40 1/4
Anacoda	36 1/2	Gen. Elec.	66 7/8	Royal Dutch	39 1/4
Bethlehem	28 3/4	Gen. Motors	54 1/8	Shell Oil	30 1/4
Boeing	38 1/2	IBM	361 1/2	Sperry Rand	11 1/2
Brit. Am. Oil	27 3/4	Int. Nickel	55 3/4	Stand. Oil	58 3/4
Can. Pac.	19 7/8	Jones	40 3/4	Stand. NJ	52 3/4
Cit. Pil.	32 5/8	KLM	12 1/2	Tex. Instr.	21 5/8
Chrysler	58 1/8	Lehigh	6 1/2	US Steel	39 1/2
Col. Gas	25	Nat. Cash	75 3/8	Westingh.	26 5/8
Douglas	21 3/4	NY Cot.	12 1/4	Dow Jones	587.68



VRAAGT ONS HALFJAARLIJKE VERSLAG  
DE NEDERLANDSE FONDSEN MIJ. "NEFO" N.V.  
Herengracht 436, Amsterdam (C.)

### BEURS VAN NEW YORK

Al. Co.	52 1/4	Dupont	203 1/2	Olin Math	28 7/8
Amerace	106	Western	29	Rep. Steel	29 1/4
Am. T. and T.	27 7/8	Ford	43	Reynolds	40 1/4
Anacoda	36 1/2	Gen. Elec.	66 7/8	Royal Dutch	39 1/4
Bethlehem	28 3/4	Gen. Motors	54 1/8	Shell Oil	30 1/4
Boeing	38 1/2	IBM	361 1/2	Sperry Rand	11 1/2
Brit. Am. Oil	27 3/4	Int. Nickel	55 3/4	Stand. Oil	58 3/4
Can. Pac.	19 7/8	Jones	40 3/4	Stand. NJ	52 3/4
Cit. Pil.	32 5/8	KLM	12 1/2	Tex. Instr.	21 5/8
Chrysler	58 1/8	Lehigh	6 1/2	US Steel	39 1/2
Col. Gas	25	Nat. Cash	75 3/8	Westingh.	26 5/8
Douglas	21 3/4	NY Cot.	12 1/4	Dow Jones	587.68



VRAAGT ONS HALFJAARLIJKE VERSLAG  
DE NEDERLANDSE FONDSEN MIJ. "NEFO" N.V.  
Herengracht 436, Amsterdam (C.)

### BEURS VAN NEW YORK

Al. Co.	52 1/4	Dupont	203 1/2	Olin Math	28 7/8
Amerace	106	Western	29	Rep. Steel	29 1/4
Am. T. and T.	27 7/8	Ford	43	Reynolds	40 1/4
Anacoda	36 1/2	Gen. Elec.	66 7/8	Royal Dutch	39 1/4
Bethlehem	28 3/4	Gen. Motors	54 1/8	Shell Oil	30 1/4
Boeing	38 1/2	IBM	361 1/2	Sperry Rand	11 1/2
Brit. Am. Oil	27 3/4	Int. Nickel	55 3/4	Stand. Oil	58 3/4
Can. Pac.	19 7/8	Jones	40 3/4	Stand. NJ	52 3/4
Cit. Pil.	32 5/8	KLM	12 1/2	Tex. Instr.	21 5/8
Chrysler	58 1/8	Lehigh	6 1/2	US Steel	39 1/2
Col. Gas	25	Nat. Cash	75 3/8	Westingh.	26 5/8
Douglas	21 3/4	NY Cot.	12 1/4	Dow Jones	587.68



VRAAGT ONS HALFJAARLIJKE VERSLAG  
DE NEDERLANDSE FONDSEN MIJ. "NEFO" N.V.  
Herengracht 436, Amsterdam (C.)

### BEURS VAN NEW YORK

Al. Co.	52 1/4	Dupont	203 1/2	Olin Math	28 7/8
Amerace	106	Western	29	Rep. Steel	29 1/4
Am. T. and T.	27 7/8	Ford	43	Reynolds	40 1/4
Anacoda	36 1/2	Gen. Elec.	66 7/8	Royal Dutch	39 1/4
Bethlehem	28 3/4	Gen. Motors	54 1/8	Shell Oil	30 1/4
Boeing	38 1/2	IBM	361 1/2	Sperry Rand	11 1/2
Brit. Am. Oil	27 3/4	Int. Nickel	55 3/4	Stand. Oil	58 3/4
Can. Pac.	19 7/8	Jones	40 3/4	Stand. NJ	52 3/4
Cit. Pil.	32 5/8	KLM	12 1/2	Tex. Instr.	21 5/8
Chrysler	58 1/8	Lehigh	6 1/2	US Steel	39 1/2
Col. Gas	25	Nat. Cash	75 3/8	Westingh.	26 5/8
Douglas	21 3/4	NY Cot.	12 1/4	Dow Jones	587.68



VRAAGT ONS HALFJAARLIJKE VERSLAG  
DE NEDERLANDSE FONDSEN MIJ. "NEFO" N.V.  
Herengracht 436, Amsterdam (C.)

### BEURS VAN NEW YORK

Al. Co.	52 1/4	Dupont	203 1/2	Olin Math	28 7/8
Amerace	106	Western	29	Rep. Steel	29 1/4
Am. T. and T.	27 7/8	Ford	43	Reynolds	40 1/4
Anacoda	36 1/2	Gen. Elec.	66 7/8	Royal Dutch	39 1/4
Bethlehem	28 3/4	Gen. Motors	54 1/8	Shell Oil	30 1/4
Boeing	38 1/2	IBM	361 1/2	Sperry Rand	11 1/2
Brit. Am. Oil	27 3/4	Int. Nickel	55 3/4	Stand. Oil	58 3/4
Can. Pac.	19 7/8	Jones	40 3/4	Stand. NJ	52 3/4
Cit. Pil.	32 5/8	KLM	12 1/2	Tex. Instr.	21 5/8
Chrysler	58 1/8	Lehigh	6 1/2	US Steel	39 1/2
Col. Gas	25	Nat. Cash	75 3/8	Westingh.	26 5/8
Douglas	21 3/4	NY Cot.	12 1/4	Dow Jones	587.68

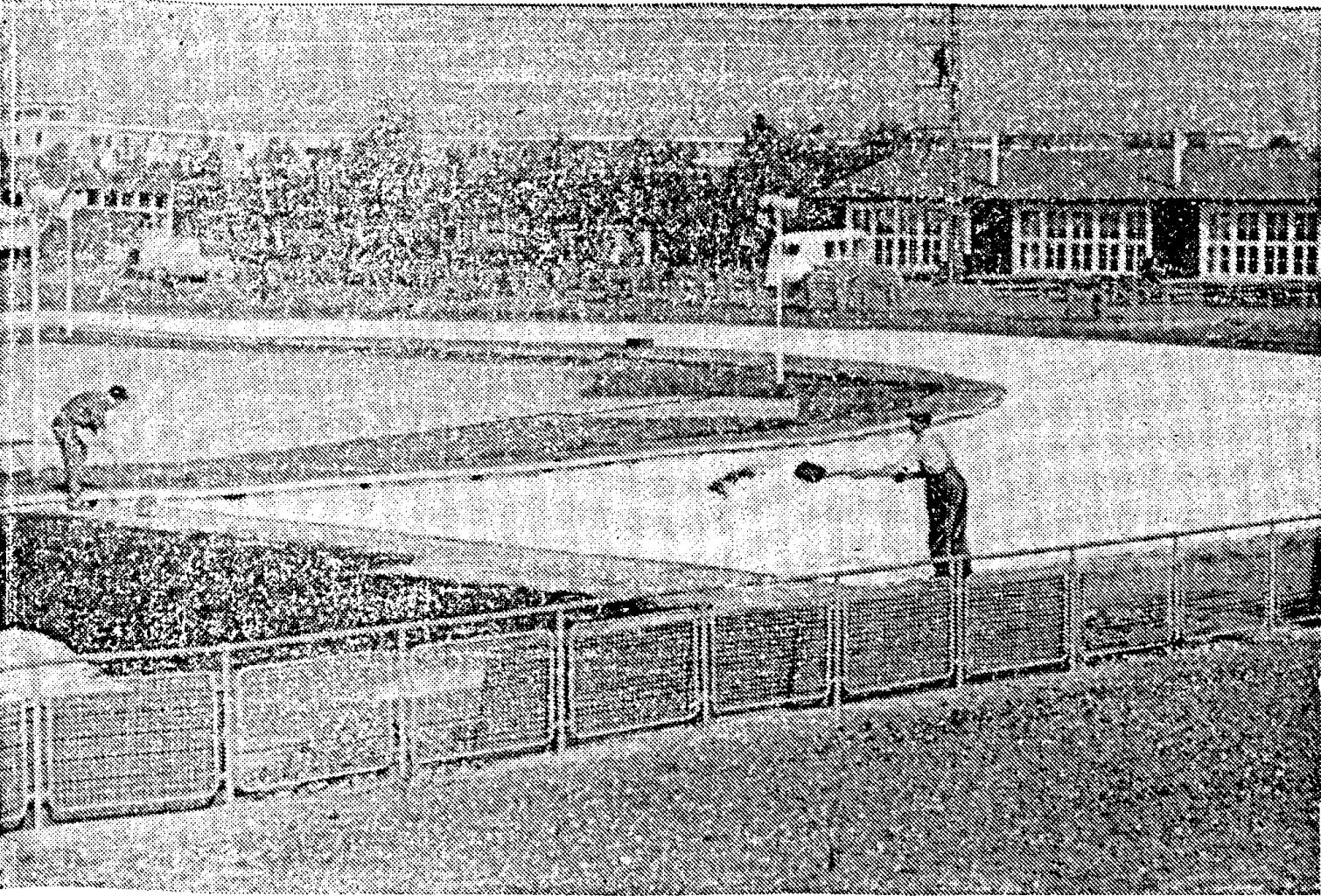


VRAAGT ONS HALFJAARLIJKE VERSLAG  
DE NEDERLANDSE FONDSEN MIJ. "NEFO" N.V.  
Herengracht 436, Amsterdam (C.)

### BEURS VAN NEW YORK

Al Co .....	52 1/4	Dupont .....	203 1/2	Olin Math .....	28 7/8
Amerace .....	106	Western .....	29	Rep Steel .....	29 1/4
Am. T and T .....	27 7/8	Ford .....	43	Royal Dutch .....	40 1/4
Anacoda .....	36 1/2	Gen Elec .....	66 7/8	Shell Oil .....	39 1/4
Bethlehem .....	23 3/4	Gen Motors .....	54 1/8	Sherry .....	11 1/2
Boeing .....	33 1/2	IBM .....	51 1/2	Stand Cal .....	58 3/4
Brit Am Oil .....	27 3/4	Int Nickel .....	55 3/4	Stand NJ .....	52 3/4
Can Pac .....	19 7/8	Jones .....	40 3/4	Tex Instr .....	55 1/2
Cat Pil .....	32 5/8	KLM .....	12 1/2	20th Cen Fox .....	21 5/8
Chrysler .....	58 1/8	Lehigh .....	6 1/2	US Steel .....	39 1/2
Col Gas .....	25	Nat Cash .....	75 3/8	Westingh .....	26 5/8
Douglas .....	21 3/4	NY Cor .....	12 1/4	Dow Jones .....	587.68





## Volleybal in Rusland

KIEV (ANP). — De Nederlandse damesploeg heeft bij de wereldkampioenschappen volleybal, in Rusland te Kiev met 1-3 verloren van Noord-Korea in een wedstrijd voor de groep, die strijd om de negende tot en met de veertiende plaats. In een andere wedstrijd voor deze groep won China met 3-0 van Oostenrijk. In een herenwedstrijd te Kiev versloeg Italië Finland met 3-1.

## Cotton verloor van Mauro Mina

LIMA (RTR). — De Amerikaan Ed Cotton, uitdager voor de wereldtitel halftwaalfgewicht boksen, heeft in Lima in een gevecht over tien ronden verloren van Mauro Mina (Peru). Cotton is nummer een en Mauro Mina is vijfde op de ranglijst.

## Sugar Ray wint van Infantes

WENEN (ANP). — De Amerikaan Sugar Ray Robinson, oud-wereldkampioen middengewicht, heeft te Wenen door k.o. in de tweede ronde gewonnen van de Spanjaard Diego Infantes.

## Ajax gelijk tegen Sheffield

SHEFFIELD (ANP). — Het Amsterdamse Ajax heeft woensdagavond tegen Sheffield in een vriendschappelijke wedstrijd met 2-2 gelijkgespeeld tegen Sheffield Wednesday. De eindstand was na de eerste helft reeds bereikt.

## BOKSEN IN WENEN

### Emile Griffith verslaat Ted Wright op punten

WENEN (ANP). — De Amerikaan Emile Griffith, reeds wereldkampioen weltergewicht, heeft woensdagavond in Wenen de wereldtitel in de junior-middengewichtklasse veroverd. Hij versloeg in een gevecht over vijftien ronden zijn landgenoot Ted Wright op punten.

Griffith heeft gedurende de meeste van de vijftien ronden Wright zijn wil ontleegd. De wereldkampioen weltergewicht had reeds na de eerste drie ronden een puntenvoorsprong, die echter vrijwel teniet werd gedaan door een tegenoffensief van Wright. In de zesde ronde moest deze laatste zich weer groter deels tot verdedigen beperken. Wel kwam hij nog enkele malen tot dreigende aanvallen, maar daar bleef het bij en het verschil in punten groeide elke ronde. Bij de laatste gongslag bestond er geen enkele twijfel over de uitslag van het gevecht.

### Feijenoord in tweede ronde Europa-beker

DUESSELDORF (ANP). — De 3-1 uitslag tegen het Zwitserse Servette heeft de tweede ronde van de Europabeker, waarin de Hongaren tegenstanders zijn, voor Feijenoord veiliggesteld.

Het was een enerverende beslissingswedstrijd, waarin Servette, dat vorige maand in Rotterdam een achterstand van twee doelpunten goedmaakte, juist wat adem tekortkwam. Met 3-1 won Feijenoord voor amper 13.000 toeschouwers in het mistige Rhein-

stadion van Dusseldorf, waar enkele jaren geleden het Nederlandse elftal met een 2-1 zege op de Duitsers voor een onverwachte triomf zorgde. Het was een volkomen verdienste van de ploeg van Frans Fuchs. Vrijwel de gehele ontmoeting is Feijenoord in de meerderheid geweest. Slechts aan het zeer onzeker schieten en het vaak aarzende aanvallspel heeft het gelegen, dat de technische knappe Zwitsers tot kort na de hervattingstand hebben kunnen houden.

## SOVJET-UNIE

### KAMPIOEN GEWEERSCHIETEN

CAIRO (UPI). — Het equipo van de Sovjet-Unie heeft gisteren beslag gelegd op de wereldtitel gewoenschietsen 300 meter, niettegenstaande het feit, dat de Amerikaan Gary L. Anderson met een minimaal verschil de Rus Vladimir Evdokimov in de individuele klasse versloeg.

De Argentijnse ploeg bezet de achtste plaats na 150 schoten uit een totaal van 300 verwezenlijkt te hebben bij het schijfschietsen. In de individuele klassificatie bezet de Indiër Maharaja Narnisingh gevolgd door vier Argentijnen, twee Venezolanen en één Chileen.

Het Russische team heeft in de klasse gewoenschietsen 4533 punten behaald uit het maximale totaal van 4800. De Verenigde Staten eindigden op de tweede plaats met 4416 punten.

In Madrid hebben diverse Spaanse modeontwerpers hun nieuwe modellen voor de herfst en winter getoond. Uit de collectie van Herrera en Olleró komt dit elegante ensemble van zwarte zijde, geborduurd met zilverdraad. De hoed bestaat voor het grootste deel uit zwarte veren.



Ondanks de hoge herfsttemperaturen kort tevoren hoefde toch niet te worden gevreesd, dat de Jaap Eden-kunstschaan in Amsterdam op het openingstijdstip zaterdag j.l. niet met ijs zou zijn bedekt; dank zij speciale maatregelen begon de ijsvloer op de baan tegen de dooi in steeds dikker te worden. De foto toont werkzaamheden bij de reeds met ijs bedekte bochten.

TEL AVIV (ANP). — Israël heeft woensdag in een interlandontmoeting tegen Oostenrijk een 1-1 gelijkspel bewerkstelligd. Bij de rust was de stand van de in Tel Aviv gespeelde wedstrijd nog dubbelblank.

## OFFICIELE MEDEDELINGEN

### van de CURAÇAOSCHE VOETBALBOND

#### DISTRIKT CURAÇAO WEDSTRIJD-PROGRAMMA 1962/63

##### Competitie A-klasse

Vrijdag 19 okt. 1962, 8.15 nm.: Jong Holland — Veendam (Stadion)  
Maandag 22 okt. 1962, 8.15 nm.: Sithoe — Mahoea (Stadion)  
Woensdag 24 okt. 1962, 8.15 nm.: Jong Colombia — Scherpenheuvel (Stadion)  
Vrijdag 26 okt. 1962, 8.15 nm.: S.U.B.T. — Sint Joris (Stadion)  
Maandag 5 nov. 1962, 8.15 nm.: Jong Holland — Mahoea (Stadion)  
Woensdag 7 nov. 1962, 8.15 nm.: Sithoe — Veendam (Stadion)  
Vrijdag 9 nov. 1962, 8.15 nm.: S.U.B.T. — Jong Colombia (Stadion)  
Maandag 12 nov. 1962, 8.15 nm.: Sint Joris — Scherpenheuvel (Stadion)  
Woensdag 14 nov. 1962, 8.15 nm.: Veendam — Mahoea (Stadion)  
Vrijdag 16 nov. 1962, 8.15 nm.: Sithoe — Jong Colombia (Stadion)  
Maandag 19 nov. 1962, 8.15 nm.: Scherpenheuvel — S.U.B.T. (Stadion)  
Woensdag 21 nov. 1962, 8.15 nm.: Jong Holland — Sint Joris (Stadion)  
Vrijdag 23 nov. 1962, 8.15 nm.: Mahoea — Jong Colombia (Stadion)  
Maandag 26 nov. 1962, 8.15 nm.: Sint Joris — Veendam (Stadion)  
Woensdag 28 nov. 1962, 8.15 nm.: Sithoe — Scherpenheuvel (Stadion)  
Vrijdag 30 november 1962, 8.15 nm.: Jong Holland — S.U.B.T. (Stadion)  
Maandag 3 dec. 1962, 8.15 nm.: Mahoea — Sint Joris (Stadion)  
Woensdag 5 dec. 1962, 8.15 nm.: Jong Colombia — Jong Holland (Stadion)  
Vrijdag 7 dec. 1962, 8.15 nm.: S.U.B.T. — Sithoe (Vredenberg)  
Zondag 9 dec. 1962, 4.00 nm.: Sithoe — Mahoea (Stadion)  
Maandag 10 dec. 1962, 8.15 nm.: Mahoea — Scherpenheuvel (Stadion)  
Woensdag 12 dec. 1962, 8.15 nm.: Jong Colombia — Sint Joris (Stadion)  
Vrijdag 14 dec. 1962, 8.15 nm.: Sithoe — Jong Holland (Stadion)  
Zondag 16 dec. 1962, 4.00 nm.: S.U.B.T. — Veendam (Vredenberg)  
Woensdag 19 dec. 1962, 8.15 nm.: Jong Holland — Scherpenheuvel (Stadion)  
Vrijdag 21 dec. 1962, 8.15 nm.: Jong Colombia — Veendam (Stadion)  
Zondag 23 dec. 1962, 4.00 nm.: S.U.B.T. — Mahoea (Vredenberg)  
Vrijdag 28 dec. 1962, 8.15 nm.: Sithoe — Sint Joris (Stadion)

##### Competitie Reserve A-klasse

Zondag 27 okt. 1962, 4.00 nm.: Scherpenheuvel — Sint Joris (Scherpenh.)  
Jong Holland — Sithoe (Jong Holland-terr.)  
Jong Colombia — S.U.B.T. (San Michel-terr.)  
Mahoea — Veendam (Mahoea-terr.)  
Zondag 3 nov. 1962, 4.00 nm.: Scherpenheuvel — Sithoe (Scherpenh.)  
Jong Holland — S.U.B.T. (Jong Holland-terr.)  
Jong Colombia — Veendam (San Michel-terr.)  
Mahoea — Sint Joris (Mahoea-terr.)  
Zondag 10 nov. 1962, 4.00 nm.: Scherpenheuvel — Veendam (Scherpenh.)  
Jong Holland — Sint Joris (Jong Holland-terr.)  
Sithoe — S.U.B.T. (Sithoe-terr.)  
Mahoea — Jong Colombia (San Michel-terr.)  
Zondag 17 nov. 1962, 4.00 nm.: Sint Joris — Jong Colombia (Stadion)  
Jong Holland — Veendam (Jong Holland-terr.)  
Scherpenheuvel — S.U.B.T. (Scherpenh.)  
Sithoe — Mahoea (Mahoea-terr.)  
Zondag 24 nov. 1962, 4.00 nm.: Mahoea — S.U.B.T. (Mahoea-terr.)  
Mahoea — Veendam (Mahoea-terr.)  
Sint Joris — Veendam (Stadion)  
Sithoe — Jong Colombia (San Michel-terr.)  
Jong Holland — Scherpenheuvel (Scherpenh.)  
Zondag 1 dec. 1962, 4.00 nm.: Mahoea — Scherpenh. (Scherpenh.)  
Jong Colombia — Jong Holland (San Michel-terr.)  
Sint Joris — S.U.B.T. (Vredenberg)  
Sithoe — Veendam (Stadion)  
Zondag 8 dec. 1962, 4.00 nm.: Jong Colombia — Scherpenh. (Scherpenh.)  
Jong Holland — Mahoea (Jong Holland-terr.)  
S.U.B.T. — Veendam (Vredenberg)  
Sithoe — Sint Joris (Sithoe-terr.)

#### Inschrijvingen:

RIVERSIDE: H. H. Meursing, A. L. Clarissa en C. E. Kirindongo als junior-leden.  
VEENDAM: E. R. Leonora (ex-lid S.U.B.T.) als junior-lid en H. Wang (ex-lid Centro Dominguito) als gewoon lid.  
JONG COLOMBIA: R. Perez als junior-lid.  
S.U.B.T.: H. R. Sprok als gewoon lid en W. Isebia als junior-lid.  
CENTRO DEPORTIVO MAHOEMA: F. Johannes (ex-lid D.T.S.) als gewoon lid.  
UNION DEPORTIVO: M. Polinet (ex-lid Vesta) als gewoon lid.  
CANISUS BOYS: S. H. Fonseca, H. de Federica, S. M. Trinidad, E. M. Alle, R. A. Graanoogst, F. L. Isabella en J. O. Minguet als junior-leden.  
DEPORTIVO ANTILLAS: F. S. Statie (ex-lid Jong Curaçao), E. L. I. Sambo (ex-lid Jong Curaçao), F. Joseph (ex-lid Jong Curaçao), E. A. Anastacia (ex-lid Jong Curaçao), A. F. Martina en F. A. Bouwland als junior-leden.  
SCHERPENHEUVEL: A. Meulens (ex-lid Jong Colombia) en J. Marchena (ex-lid Sithoe) als gewone leden.  
JONG HOLLAND: E. Schoop (ex-lid S.U.B.T.) als gewoon lid.  
Elftal-opgaven:  
Verenigingen, die aan de competitie A-klasse en Reserve A-klasse deelnemen, worden verzocht de formulieren tijdig te willen indienen. Voor alles wat de A-klasse- en Reserve A-klasse-competitie betreft, is het correspondentie-adres P. O. WILLEMS — Roodeweg nr 122 — Postbus nr 627.  
Wedstrijd- en Ruilformulieren:  
Verenigingen, die aan de competitie A-klasse en Reserve A-klasse deelnemen, worden verzocht de formulieren tijdig te willen indienen. Voor alles wat de A-klasse- en Reserve A-klasse-competitie betreft, is het correspondentie-adres P. O. WILLEMS — Roodeweg nr 122 — Postbus nr 627.

HET BESTUUR

**U**  
MERKT HET  
**KEER**  
op  
**KEER**  
★★★  
**TOKO**  
**ZUIKERTUINTJE**  
IS  
EEN  
ZAAK  
MET  
**SFEER**



MONARCH YACHTCLUB appelmoes  
grote blikken — 2 stuks **FL. 1,50**  
MONARCH FRENCH STYLE GREEN BEANS  
8 oz. blikken — 6 voor **FL. 1,75**  
MONARCH PURITAN MEATBALLS  
15 oz. blik ..... voor **FL. 0,65**  
**MONARCH - KWALITEITS PRODUCTEN**

★★  
**ELIAS**  
handdoeken  
FL. 1,85

3 pakken  
**SOUPLEX**  
FL. 1,05  
1 pakje  
Sopa de Pollo  
**GRATIS.**

**BEVER DOPERWTEN**  
middel fijn  
groot blik  
2 voor **FL. 1,29**

**BRILLO SOAPPADS**  
groot pak  
2 voor **FL. 1,19**  
**W.C. BORSTELS**  
FL. 1,—

★★  
**ARO**  
Hollands fijnste  
**ROOMBOTER**  
gezouten  
en  
ongezouten  
per  
450 gram  
**FL. 1,—**

**PINDAKAAS**  
voor satoh-sauce  
3 potten ..... **FL. 1,19**  
**HOLLANDS!**

**NOXEMA SKINCREAM**  
NU WAS  
1 oz. **FL. 0,40** (FL. 0,55)  
2 1/4 oz. **FL. 1,—** (FL. 1,30)  
4 oz. **FL. 1,29** (FL. 1,65)

**TANDPASTA PRODENT**  
plus X.  
• bij aankoop van 3 tubes,  
kop en schotel  
**gratis.**



**STAVANGER**  
**KIPPER SNACKS** een  
tractatie! 3 blikken  
(met sleutel) .... **FL. 0,72**

**ANCHOR Melkpoeder**  
6 blikken à 5 lbs.  
**FL. 24,—**  
verpakt in kisten.  
Meer Lactogen.  
Meer Protein.  
en minder vet.

**DOOR DOKTOREN**  
**AANBEVOLEN!**



**ONZE CHEF-SLAGER SEBASTIAAN zegt:**  
**"ONZE BIEFSTUK EN OSSENHAAS**  
**IS ZO ZACHT ALS BOTER!!"**  
BIEFSTUK ..... per 500 gr. **FL. 2,25**  
OSSENHAAS ..... per 500 gr. **FL. 3,—**  
KALFSFRICANDEU per 500 gr. **FL. 2,75**



**Vleeswaren van STEGEMAN**  
Vers gesneden waar U bij saait!  
Keuze uit meer dan 30  
soorten!!  
200 gram Roastbeef **FL. 1,—**  
200 gram Schouderham **FL. 0,75**  
200 gram Berliner **FL. 0,75**

• Maandag 's morgens zijn wij gesloten

**TOKO ZUIKERTUINTJE — UW GRUTTER**  
**GEEN THUISBEZORGING — 2% KORTING VOOR CONTANTE BETALING!**

## SPECIAAL bericht voor de mannen!!

### TABAK (D.E. in de pijp!)

AMPHORA aromatische tabak (blauw) ..... **FL. 0,40** (pouches)  
AMPHORA tabak (bruin) ..... **FL. 0,40** (pouches)  
AMPHORA tabak blikken 250 gram ..... **FL. 1,80**  
MIDLAND mixture ..... **FL. 0,67** (pouches)  
PRESTIGE ..... **FL. 0,45** (pouches)  
PRIESE HEERENBAAI ..... **FL. 0,42**

**DINSDAG HEBBEN WIJ EEN GROTE ZENDING GROENTEN EN FRUIT AANGEKREGEN. GOEDKOPE PRIJZEN — VERS EN VAN UITSTEKENDE KWALITEIT.**

## DOUWE EGBERTS THEE en KOFFIE

Pickwick Teabags — 20 .... **FL. 0,53**  
Pickwick Teabags voor 4 personen  
20 .... **FL. 0,65**  
250 gram Thee Pickwick .. **FL. 1,40**  
100 gram Thee Pickwick .. **FL. 0,57**  
50 gram Thee Pickwick .. **FL. 0,30**

**MOCCA POEDER KOFFIE**  
Niet goedkoper, maar U proeft echte KOFFIE!



**WILT U RUSTIG WINKELEN?**  
**KOM DAN IN DE LOOP VAN DE MORGEN!**

### GERBER'S Baby- en Junior voeding

**CEREALS EN COMPLETE MAALTIJDEN**  
Elke 14 dagen verse aanvoer.  
**GERBER BABY'S ZIJN GEZONDE BABY'S!!**  
**VRAAG STEEDS NAAR GERBER INPLAATS VAN NAAR BABY-VOEDING!**

**- Keuze uit meer dan 100 soorten -**

### DENK AAN ONZE PRIJSVRAAG

Bij aankoop van elke **FL. 10,—** ontvangt U een invulformulier. Vul de prijsvraag in en ding mee!

1e prijs: SANKYO volautomatische **AUTO-ZOOMER** - filmapparaat (EL GLOBO).  
2e prijs **GEGALVANISEERD** 12 ft. breed **ZWEMBAD**. Kunt U in de tuin opzetten.  
3e prijs: **FLEISCHMANN ELECTRICHE TREIN** geheel compl. met transformator.  
De prijzen zijn in **TOKO ZUIKERTUINTJE** tentoongesteld.



# Studenten in ITALIE betogen tegen Franco

## Protest tegen politieke arrestaties in Spanje

ROME (RTR) — De Romeinse oproerpolitie heeft woensdagavond een groot aantal studenten verspreid bij het Vaticaan, in het centrum van de stad, een betoging hielden. De studenten, die spreekkoren aanhielden als „Spagna si, Franco no“ en „Moorde-

naars“, probeerden even op het plein voor de ambassade te gaan zitten, maar de politie greep met harde hand in. Enkele weerspannige studenten werden in gereedstaande politiewagens gedragen. In september werd de Spaanse vice-consul in Milaan, zoals bekend, door een aantal jongemannen ontvoerd, die hiermee naar hun zegen de aandacht wilden vestigen op de berechting van studenten om politieke redenen in Spanje. De vice-consul werd na drie dagen vrijgelaten. Kardinaal Montini, aartsbischop van Milaan, heeft kort geleden een telegram aan generaal Franco gezonden waarin hij om gratie voor een veroordeelde Spaanse student verzocht.

### Arrestaties

Nadat zij door de politie uiteen waren gegaan, hergroepeerden de studenten zich op de zogenoemde Spaanse trappen bij het plein en bleven daar anti-Franco leuzen schreeuwen. Over de gehele breedte van de trappen kwamen daarop politiemannen naar boven die ook daar de studenten wisten te verdrijven. Er werden nog enkele studenten, onder wie twee meisjes, gearresteerd. In verschillende andere Italiaanse steden zijn de afgelopen dagen ook al dergelijke demonstraties gehouden.



Aan de voet van de Oudehoof in Leeuwarden is een standbeeld van de staatsman en dichter Pieter Jelles Troelstra onthuld door de oudste kleindochter, mev. Veronica Bay. Bij de onthulling van het beeld was o.a. aanwezig oud-premier dr. W. Drees.

# Berlijn verdedigd met atoomwapens

## VS vastbesloten rechten behouden

WASHINGTON (RTR) — McGeorge Bundy, president Kennedy's raadgever voor zaken van nationale veiligheid, heeft dinsdag gezegd, dat de Verenigde Staten zo nodig gebruik van kernwapens zullen maken om het recht van het Westen op toegang tot Berlijn te verdedigen.

# Moh. Yamin overleden

DJAKARTA (RTR) — De Indonesische regeringsradio heeft woensdagavond meegedeeld, dat de minister van Voorlichting, prof. Moh. Yamin, is overleden. Hij was reeds enige maanden ziek. Verleden week werd hij opgenomen in een militair hospitaal.

Mr Moh Yamin was een van de voornaamste constitutionele adviseurs van president Soekarno. Hij was 59 jaar. Behalve de portefeuille van Justitie, heeft Yamin vroeger ook die van Onderwijs bekleed. Kort geleden was hij in New York teruggekeerd te Djakarta. In New York was hij lid van de Indonesische delegatie bij de alg. vergadering van de V.N.

Moh Yamin was in het hospitaal opgenomen voor een behandeling wegens suikerziekte. Hij heeft enige boeken geschreven over de geschiedenis van Indonesië en over filosofie en hij heeft als voorzitter van de nationale Indonesische planraad meegewerkt aan de opstelling van het eerste Indonesische economische achttienjarig plan, dat verleden jaar in werking is getreden.

# GRONDWET VOOR FEDERAAL KONGO

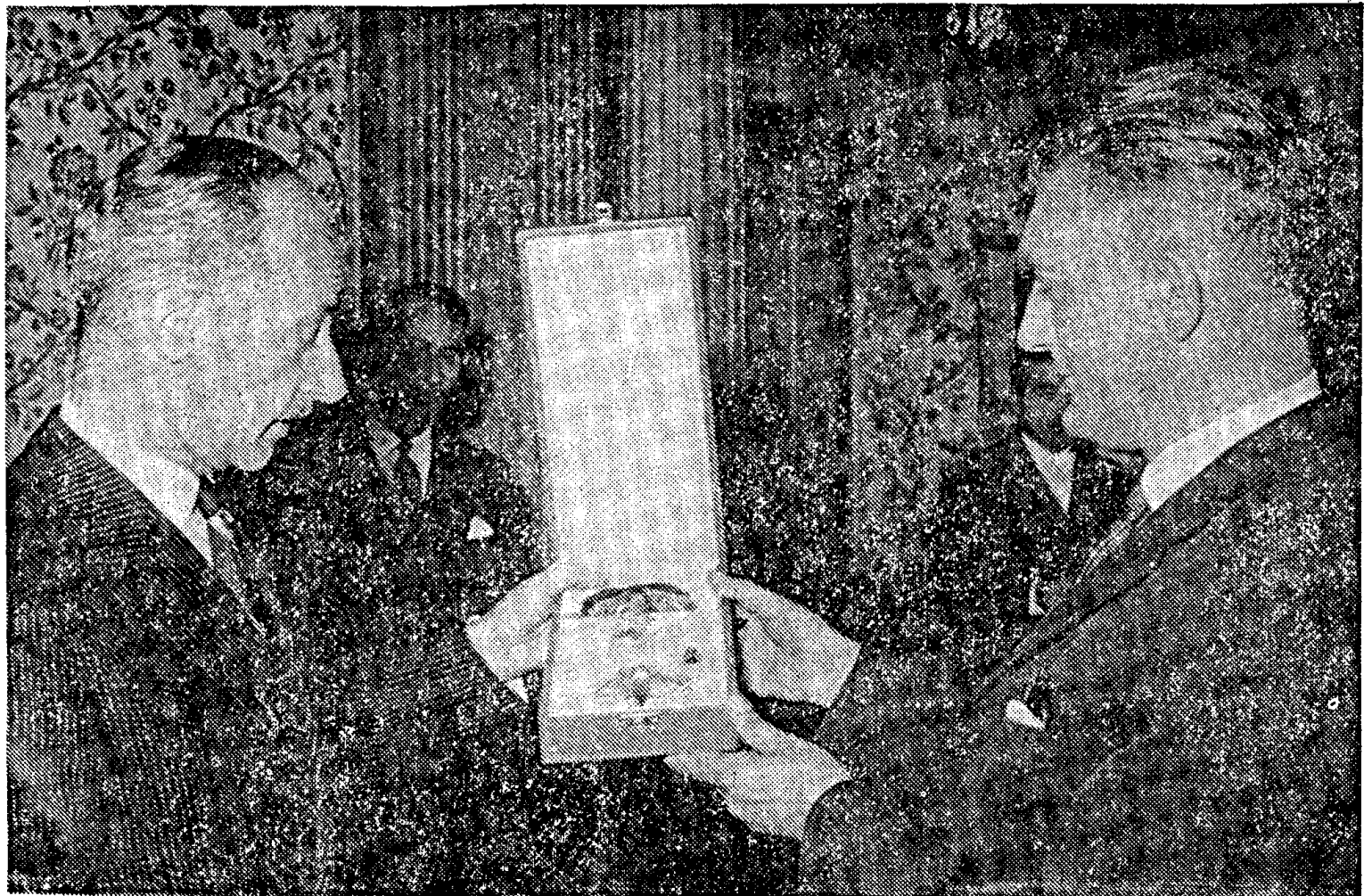
Katanga niet bij  
beraad aanwezig

LEOPOLDSTAD (RTR) — Premier Adolphe van Kongo heeft dinsdag aan de hoofden van zestien provinciale regeringen een ontwerp van de federale grondwet overhandigd. De afgescheiden provincie Katanga zou op de bijeenkomst niet vertegenwoordigd zijn geweest. De provinciale vergaderingen zullen de ontwerpgrondwet moeten bekrachtigen. Ook het nationale parlement moet zijn goedkeuring nog verlenen.

In het ontwerp-grondwet wordt bepaald, dat alle opbrengsten van invoerrechten en 50% van die van de uitvoerrechten aan de federale regering toekomen. De uitvoer omvat voornamelijk grondstoffen, waarvan de meeste in Katanga zijn geconcentreerd. Het hoofd van een provincie zal voortaan gouverneur heten in plaats van president. Hij zal optreden als vertegenwoordiger van de federale regering in zijn provincie. De president van Kongo zal voortaan door een kiescollege, dat bestaat uit vier afdelingsleden

in Florence zelfs onder leiding van de burgemeester.

Vanmorgen lag het plein in Rome, waar gisteren anti-Franco demonstraties zijn gehouden, bezaaid met honderden pamfletten waarop de leuze „lange leve anti-communistisch Spanje“ stond gedrukt. De pamfletten waren getekend door de F.N.G. (nationale jeugdfederatie) Nieuw Europa, een uiterst rechtse organisatie. Er stond op te lezen: „Het vuilste grondsoep van marxisten, moordenaars van landgenoten, vrijmetselaars, miljonairs, radicalen en vervallen intellectuelen duurt Spanje in Rome te beledigen, terwijl de muur der schaamte Berlijn en Europa beledigt, terwijl de massamoord op Hongaren aan de geschiedenis om berechting vraagt en terwijl gehele naties onder het juk van de cynische communistische en democratische dictators zuchten“.



De Belgische ambassadeur in Nederland, baron F. X. van der Straten-Waillet, heeft in zijn residentie in Den Haag aan de staatssecretaris van Sociale Zaken, de heer B. Roolvink (rechts), de versierselen uitgereikt behorende bij het grootkruis in de orde van Leopold II.

# Verkeersvliegers over automatische landing

## Conferentie in A'dam begonnen

SCHIPHOL (ANP) — Prins Bernhard heeft met een kort rede een internationaal congres van vliegers in

het Hilton Hotel in Amsterdam geopend. Hij haakte in op het hoofddoel van de conferentie: het automatische vliegen en het systeem dat men daar bij moet toepassen bij de landingen.

„Ik heb zelf eens het automatische vliegen volgens het systeem Smith beproefd“, zo zei hij, doellende op het door de Britse firma Smith Aviation ontwikkelde systeem waarbij elektronische kortgevoelstoten worden geproduceerd, die automatisch de stuurknuppel regeren, „maar ik moet zeggen, dat ik wel bang was bij de eerste landing, waarbij je met je handen overal af moet blijven en alleen maar moet toekijken hoe de machine neerstrijkt“. De eerste maal had de prins voor alle zekerheid de stuurknuppel toch maar vast gehouden, de tweede maal echter niet en gisterochtend luidde zijn conclusie: „Ik weet niet wat ik zou prefereren“.

Daar gaat het nu juist om op deze bijeenkomst van de IFALPA, de internationale federatie van verenigingen van verkeersvliegers waarbij in totaal circa 26.000 beroepsvliegers van de burgerluchtvaart uit de gehele wereld zijn aangesloten.

# Sovjet-schepen in Stille Oceaan

WASHINGTON (AFP) — Volgens in nauw contact met het Amerikaanse ministerie van Verdediging staande kranten zijn vier met speciale elektronische instrumenten uitgeruste Russische vaartuigen in het centrale gebied van de Stille Oceaan aangekomen om een zone te bewaken, waar Sovjet-raketten zouden terechtkomen. De vaartuigen zouden ook de opdracht hebben contact te onderhouden met Russische kunstmannen die over dit gebied komen en verder een oogje moeten werpen naar het eiland Johnston, waar de Amerikanen hun kernproeven plegen te houden. De schepen hebben grote antennes en een landingsvlak voor helikopters en vliegtuigen.



De minister van Buitenlandse Zaken, mr. J. M. A. H. Luis, is met zijn echtgenote en dochter van Schiphol naar Nice vertrokken voor vakantie. Bij zijn vertrek maakte de bewindsman grappjes over de nieuwe fractievoorzitter van de PvdA, dr. ir. A. Vondeling. Daarna nam de minister de hoed af, alvorens het toestel binnen te gaan.

# Bonaire's papegaai met uitroeiing bedreigd

natuurwetenschappelijke studiering voor Suriname en de Nederlandse Antillen.

De reden van het verzenden dezer beide adressen is het feit, dat de op Bonaire voorkomende papegaai, de amazone bardensis Rothschildi — genoemd naar Lord Walter Rothschild, die in het Engelse plaatsje Tring een groot natuurhistorisch museum bezat — met volledige uitroeiing wordt bedreigd. De vogel werd in 1892 op Bonaire ontdekt door de Duitse, later Britse ornitholoog Ernst Hartert, die de papegaai herkende als een aparte eilandvorm van de geelvleugelamazone: de amazone bardensis. Verdere het aantal broedparen van Bonaire's papegaai in 1951 en in 1952 nog tussen de zestig en tachtig geschat of wel op ongeveer driehonderd vogels, op het ogenblik

zijn er minder dan honderd van over. Bescherm

Hoewel de amazone bardensis Rothschildi volgens een regeringsbesluit van de Nederlandse Antillen van 7 augustus 1952 beschermd is, wijst de heer Phelps er in zijn schrijven op, dat onder andere door illegale export van deze vogel het aantal papegaaien schrikbarend verminderd is. Het voortbestaan van de amazone bardensis Rothschildi is niet alleen uit ornithologisch oogpunt van belang, maar ook uit toeristisch, omdat Bonaire — evenals andere eilanden in het Caribisch gebied — regelmatig wordt bezocht door leden van de Noordamerikaanse „Audubon-sociëteit“, die er het vogelleven komen bestuderen. Voor deze ornithologen en vogelliefhebbers is de op Bonaire beschermde flamingo-kolonie niet alleen een grote attractie, maar even-

zeer het voorkomen van de thans zo bedreigde amazone bardensis Rothschildi. Op Bonaire leven deze papegaaien voornamelijk in het Noordwestelijk deel van het eiland, waar men ze in kleine groepjes of paren kan aantreffen. Zij zijn vooral in de broedtijd buitengewoon schuw en voeden zich met allerlei boomvruchten en vruchten van de zuilcactus.

### Aruba

Op Aruba is de geelvleugelamazone bereids uitgegroeid: de laatste werd er tussen 1944 en 1947 waargenomen: mogelijk nog één in 1955. Op Curacao zijn zij nooit gezien of gesignaleerd. Daarentegen komt de geelvleugelamazone tamelijk veelvuldig voor in de droge kuststreek van Venezuela en wel in de met acacia's en cactussen begroeide halfwoestijnen.

# Vergaderverbod in Zuid-Rhodesië

SALISBURY (REUTER). — Alle politieke bijeenkomsten op zon- en feestdagen zijn door de Zuid-Rhodesische regering voor de duur van drie maanden verboden. De maatregel, die onmiddellijk van kracht is geworden, was noodzakelijk wegens rellen die zich vorige week zondag in Afrikaanse dorpen voordeden, aldus een officiële verklaring.

# Gomoelka bepleit vrije doorgang tot West-Berlijn

LEUNA (RTR). — De Poolse communistische leider, Gomoelka, heeft woensdag in de Oostduitse stad Leuna gezegd, dat de vrije toegang tot West-Berlijn door de grote mogendheden verzekerd zou moeten worden. Hij voegde hieraan toe, dat een internationaal akkoord de territoriale soevereiniteit van Oost-Duitsland zou moeten respecteren, doch hij zei niet, dat Oost-Duitsland algehele controle over de toegangswegen moet krijgen.

# Deining ongeluwd rond ontgroening

## Opgelegde straf voor excessen te licht bevonden

LEIDEN (ANP) — De rectoren (voorzitters) van de studentencorpora van de algemene senatenvergadering hebben verklaard dat zij de straf (een berisping), die de senaat van het Amsterdamse studentencorps aan twee corporleden heeft opgelegd wegens misdadingen in de groentijd, onvolgende achten.

De rectorenvergadering stelt nadrukkelijk, dat slechts lid van de ASV kunnen zijn die studentencorpora waarvan de senaat zulke bevoegdheden bezit dat deze de volle

verantwoordelijkheid voor de gang van zaken tijdens het noviciaat kan dragen en die bovendien een duurzame regeling van het noviciaat kennen, dat dit verloopt in overeenstemming met de algemeen aanvaarde normen van moraal en fatsoen.

### Minister Cals

Minister Cals is zeer verontrust over de gedragingen van de ouderejaars-studenten in de groentijd. Met de algemene senatenvergadering is hij er verbaasd over dat geen strafere maatregelen zijn genomen tegenover de leden van de sociëtië-commissie van het studentencorps aan de universiteit in Amsterdam die zich bij ontgroeningspraktijken te buiten zijn gegaan.

De bewindsman gaf met zijn ambtgenoot van Justitie antwoord op vragen van dr. Vermooten (Arb.) en vele andere Kamerleden.

Nu de studentenorganisaties zelf ernstig geschokt zijn door de aan het licht gekomen praktijken wil mr. Cals de studentenvereenigingen een eerlijke kans geven door in samenwerking met de vergadering van rectoren van de corpora te komen tot een zuivering van de groentijd.

Minister Cals zei dat hij in overleg met zijn ambtgenoot van Justitie, met de rectores magnifici en de studentenorganisaties zal nagaan op welke wijze de ontgroening is aan te passen aan de eisen van de tijd. Het is thans definitief komen vast te staan dat de 3-jarige Adrie Egthuisen op 8 september aan honds-dolheid is overleden.

Woensdag zijn in Amsterdam 20 vaccinaties verricht, 60 herhalingen en 30 nieuwe. De inentingen zullen ook op zaterdag en zondag geschieden

# Briefwisseling Ter Braak-Du Perron in druk

AMSTERDAM (ANP) — Het eerste deel van de briefwisseling tussen Ter Braak en Du Perron over de periode november 1930 — mei 1931 is verschenen. Er zullen totaal zes delen komen. Op verzoek van mevr. A. ter Braak-Faber en mevr. dr. E. Du Perron-De Roos en daartoe in staat gesteld door de Nederlandse organisatie voor zuiver wetenschappelijk onderzoek heeft de Amsterdamse geschiedenisleraar en literator H. van Galen Last, deze briefwisseling persklaar gemaakt. In het eerste deel zijn 338 brieven opgenomen uit het tijdvak 1930 maart 1933.

# Fidel Castro naar Algerije

ALGIERS (REUTER). — Volgens het blad „Al Chaab“ heeft premier Ben Bella van Algerije, tijdens zijn bezoek aan Cuba, premier Fidel Castro uitgenodigd voor een officieel bezoek aan Algerije.

# Lakse hoofdagent wordt gestraft

AMSTERDAM (ANP) — Een disciplinaire straf wacht de 45-jarige Amsterdamse hoofdagent van politie P. T., die naliet tot actie over te gaan toen een burger hem gister nacht aanhiel en vertelde dat op het Delflandplein bij een kledingmagazijn werd ingebroken. De aan het bureau Linnæusstraat dienst doende agent had zijn dienst er op zitten en was op weg naar zijn huis. Bij zijn verhoor door hoofdinspecteur K. Heijink op het hoofdbureau verklaarde de agent, dat hij de indruk had gekregen dat de inbrekers al verdwenen waren. Hij had tegen de burger gezegd: Beld u de vijf maal acht maar. (Het nummer van de politie).

Deze wijze van optreden van de agent is niet te vergoelijken, zeide hoofdinspecteur Heijink. Deze sluit vandaag nog zijn onderzoek in deze zaak af. Bij het kledingmagazijn is voor enkele duizenden gulden aan textiel gestolen.